

# ENTRE LA MER DES KHAZARS ET LE HAUT CAUCASE (Azerbaïdjan)

Voyage Culturel J organisé et animé par MIZVADA

Dates du séjour : du mardi 30 mai au vendredi matin 9 juin 2023 (9 jours)

## BULLETIN D'INSCRIPTION AU VOYAGE

Merci de compléter un bulletin d'inscription par participant et de nous le retourner signé par email à  
voyages.mizvada@gmail.com

VEUILLEZ EN GARDER UNE COPIE POUR VOUS

Mme/Mlle/M. Nom : ..... Prénom(s) : .....

Tels qu'ils figurent dans votre passeport

Adresse.....Code Postal.....

Ville/Pays : .....Tél. domicile : ..... Portable : .....

Courriel : ..... Profession : .....

Nationalité : .....Date de naissance : .....

No de passeport / CI : .....

Chambre : o double / o twin (à deux lits), à partager avec .....

Chambre individuelle (supplément de 400 €) OUI O ou NON O (merci de cocher)

Repas Cacher\* Oui O ou Non O (merci de cocher) \*cela consiste à des repas poisson ou végétarien.....

Personne à prévenir en cas d'urgence (nom et coordonnées) : .....

Observations/questions (nom d'usage, régime alimentaire particulier etc.) :  
.....

Je déclare être assuré(e) contre l'annulation ou interruption du séjour et contre les accidents ou maladie sur place (soins, rapatriement, décès). Mon Assureur, n° de police et de tél. :  
.....

Ci-joint mon règlement de frais de participation : 2200€ O ou 2600€ O avec le supplément chambre individuelle compris (merci de cocher).

J'atteste avoir pris connaissance des conditions générales d'inscription figurant au dos de ce bulletin, de l'obligation d'être assuré et ainsi des frais éventuels d'annulation, et je les accepte.

Fait à : ....., le ..... Signature :

# Conditions générales d'inscription

1/ Inscription : pour participer à un voyage de MIZVADA, il faut obligatoirement remplir ce bulletin d'inscription au voyage et payer les frais de votre participation au voyage. Ce voyage est ouvert à tous et la cotisation annuelle associative de 30 € ni autres frais supplémentaires comme pour l'association Valiske ne sont plus nécessaires. Les inscriptions se font selon l'ordre d'arrivée de bulletins d'inscription complets avec le règlement correspondant. MIZVADA se réserve le droit de refuser votre demande d'inscription si le groupe est déjà complet.

2/ Les frais de participation tout compris de 2200€ sont à payer **avant le 15 avril 2023** (et le supplément éventuel pour chambre individuelle de 400 €). MIZVADA se réserve le droit, en cas de non-respect du calendrier de paiement, de constater l'annulation du contrat par vous et d'exiger, sans mise en demeure préalable, l'application des pénalités d'annulation prévues au contrat (voir 6/). Les règlements sont possibles : • par virement bancaire sur le compte IBAN : FR76 3000 3023 7300 0500 1129 154 / BIC-SWIFT : SOGEFRPP – en indiquant le nom du voyage « AZERBAIDJAN 2023 » ; • par un chèque libellé à MIZVADA VOYAGES SAS • par carte bancaire sur notre site [www.valizke.com](http://www.valizke.com)

3/ **Frais de participation : 2200 €.** Ces frais comprennent : les vols directs depuis Paris Charles de Gaulle avec valise jusqu'à 23KG en soute, toutes les taxes, l'hébergement en hôtel de 4\*\*\*\* et 5\*\*\*\*\* sur la base d'une chambre double ou twin, pension complète (boissons non-alcoolisées et service compris – sauf mention de repas « libre »), déplacements en autocar dans le pays, entrées aux musées, expositions, atelier de production de tapis et toutes les visites mentionnées dans notre programme, les guides locaux et conférenciers, deux concerts ou spectacles, l'accompagnement et assistance d'un représentant de MIZVADA pendant toute la durée du séjour, documentation, frais d'organisation et de gestion. Les frais de participation n'incluent pas : le supplément pour chambre individuelle (400€), l'assurance, les boissons alcoolisées lors des repas, les pourboires aux guides, chauffeurs et animateur de MIZVADA.

4/ Éventuelle révision du prix : les frais de participation mentionnés peuvent être révisés par les organisateurs, y compris pour les clients déjà inscrits, dans les conditions et selon les modalités ci-après. Les prix ont été établis sur la base des données économiques connues au 1er juin 2022 selon le coût des transports et notamment celui du carburant, des redevances et taxes (taxe d'atterrissage, d'embarquement, de débarquement, de sécurité, écotaxe...), du cours des devises. En cas de variation de ces données économiques, MIZVADA se réserve le droit de répercuter intégralement ces variations, tant à la hausse qu'à la baisse, en modifiant en conséquence le prix de vente, dans les limites légales prévues par les articles L. 211-13 et R. 211-10 du Code du Tourisme. Toutefois et conformément à l'article L. 211-13 du Code du Tourisme, aucune modification du prix ne pourra être appliquée au cours des 30 jours qui précèdent la date de départ prévue, pour les clients déjà inscrits.

5/ Assurance : vous devez obligatoirement être assuré(e) contre l'annulation ou interruption du séjour et contre les accidents sur place (soins, rapatriement, décès). Renseignez-vous auprès de votre banque quant aux garanties d'assurance attachées à votre carte bancaire, ou auprès de votre assureur habituel.

6/ Règles et dispositions sanitaires : MIZVADA s'engage à prendre toutes les dispositions nécessaires pour s'assurer du bon déroulement de votre voyage, dans le respect des protocoles sanitaires en vigueur. De votre côté, vous devrez respecter les formalités d'entrée du pays où se déroulera votre voyage, qui peuvent fréquemment changer en fonction de l'évolution de sa situation sanitaire. L'ensemble de ces informations vous sera délivré dans le cadre de la « convocation de voyage » qui vous sera envoyée une quinzaine de jours avant le départ. Si les règles sanitaires sur place devenaient trop contraignantes et ne permettraient pas le bon déroulement du programme, MIZVADA prendrait la décision de reporter le voyage à une date ultérieure et vous proposerait un avoir de la valeur des frais payés.

7/ Barème de frais d'annulation : • Avant le 15 avril 2023 : nous retenons 50€. • Entre le 15 avril et le 30 avril 2023 : nous retenons 1000 € • A partir du 1 mai 2023 : nous retenons 2200 € plus le supplément chambre individuelle si choisie (400 €). Toute annulation doit être formulée par une lettre recommandée avec A/R. La date d'envoi sert de base au calcul. Votre assureur peut rembourser les frais au séjour annulé selon ses conditions.

8/ Programme et itinéraire : l'avant-programme peut être modifié en fonction de difficultés ou de disponibilités de personnalités à rencontrer, de la situation sociale, politique, économique et météorologique de la destination. Sa version définitive vous sera présentée au début du séjour. L'itinéraire est sujet à modification en fonction de l'état des routes, des conditions atmosphériques ou des difficultés de dernière minute.

[voyages.mizvada@gmail.com](mailto:voyages.mizvada@gmail.com)

[www.valizke.com](http://www.valizke.com)

+33 (0)6 81 55 92 85